



CHASA EDITURA RUMANTSCHA

Bücher aus Graubiinden

Vorschau 2025

VERLAG

Chasa Editura Rumantscha

Nadina Derungs
Karin Kohler-Pattis
Obere Plessurstrasse 47
7001 Chur
081 250 40 46

nadina.derungs@chasaeditura.ch

karin.kohler@chasaeditura.ch

www.chasaeditura.ch

LAGER UND VERTRIEB

PubliReno GmbH

Rheinfelsstrasse 1
7000 Chur
081 525 72 75
info@publireno.ch

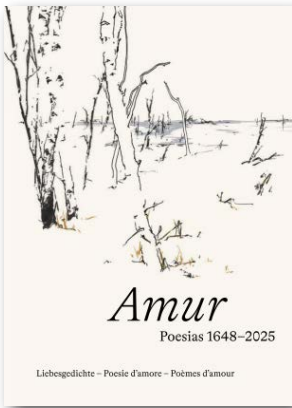
VERTRETUNG

AVA Verlagsvertretung

Anna Rusterholz
079 926 48 16
a.rusterholz@ava.ch

AVA Verlagsauslieferung AG

Industrie Nord 9
5634 Merenschwand
044 762 42 00
avainfo@ava.ch



Gedichte und Essays
Hrsg. Annetta Ganzoni, Bettina Vital
Illustrationen: Lea Gredig
Rumantsch Grischun, alle Idiome,
Deutsch, z. T. Italienisch u. Französisch
208 S., Softcover, illustriert
CHF 28.00
ISBN 978-3-03845-092-4

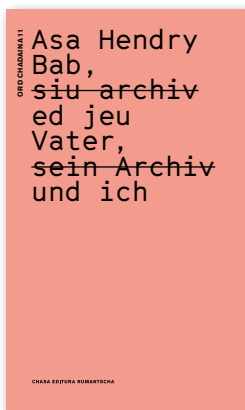
Frühjahr 2025

Amur. Poesias 1648–2025

Liebesgedichte – Poesie d’amore – Poèmes d’amour

Verschiedene Autor:innen

Ein poetisches Werk, das der Liebe in all ihren Facetten gewidmet ist. Die von Annetta Ganzoni und Bettina Vital kuratierte Sammlung macht die Vielfalt und Schönheit rätoromanischer Liebesgedichte sichtbar und schlägt eine Brücke zwischen Epochen, Geschlechtern und Sprachen. 65 Originalgedichte aus allen rätoromanischen Idiomen und Rumantsch Grischun treten in einen Dialog mit ihren deutschen, italienischen oder französischen Übersetzungen. Mit Illustrationen von Lea Gredig.



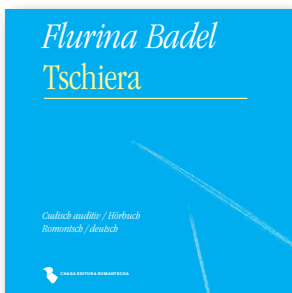
Ord chadaina 11
Theatertext + Kommentar
Rumantsch Sursilvan und Deutsch
ca. 100 S., Softcover
CHF 18.00
ISBN 978-3-03845-093-1

Herbst 2025

Bab, siu archiv ed jeu/ Vater, sein Archiv und ich

Asa Hendry

Ausgezeichnet mit dem *premi travers zuoz 2024* und erstmals zu erleben am rätoromanischen Theaterfestival *festival travers zuoz* im September 2025: Dieser Theatertext verbindet Monolog und Chor zu einer kraftvollen Erzählung über generationenübergreifende Traumata in der Landwirtschaft. Mit seiner Mischung aus poetischen und erzählerischen Elementen öffnet das Werk neue Perspektiven und macht durch einen begleitenden Kommentar die tiefgründige Thematik für ein breites Publikum zugänglich.



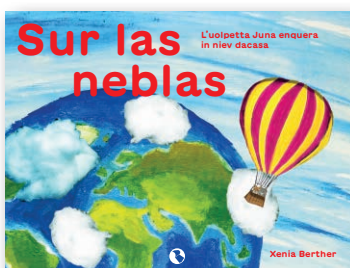
Hörbuch
Lesung: Flurina Badel
Rumantsch Vallader
CD, Download
CHF 24.00
ISBN 978-3-03845-094-8

Herbst 2025

Tschiera

Flurina Badel

Jetzt als Hörbuch – gelesen von der Autorin selbst: «Tschiera» erzählt von der unausweichlichen Notwendigkeit, sich vom Ort zu verabschieden, der nicht mehr das Zuhause ist, das er einst war. Flurina Badel thematisiert den knappen bezahlbaren Wohnraum im Engadin – ein Thema, das sie aus eigener Erfahrung kennt. Mit ihrer poetischen und zugleich politischen Sprache erschafft sie ein Hörerlebnis, das bewegt und dazu einlädt, über Identität und Gemeinschaft nachzudenken.



Bilder-Lesebuch
Kindergarten/Unterstufe
Rumantsch Sursilvan
ca. 48 S., gebunden, illustriert
ca. CHF 24.00
ISBN 978-3-03845-095-5

Winter 2025

Sur las neblas

Xenia Berther

Ein neues Zuhause – das ist der Traum der kleinen Füchsin Juna. Als sie dem abenteuerlustigen Wolf Lupo begegnet, der als Weltenbummler schon vieles gesehen hat, beginnt ein aufregendes Abenteuer. Mit einem Heissluftballon erkunden sie die Welt: fremde Länder, spannende Begegnungen und faszinierende Kulturen warten auf die beiden. Am Ende ihrer Reise findet Juna ein Zuhause, wie sie es nie erwartet hätte. Ein zauberhaftes Buch über Freundschaft, Mut und die überraschenden Wege, die uns nach Hause führen.



Roman
 Rumantsch Vallader
 216 S., gebunden
 CHF 28.00
 ISBN 978-3-03845-091-7

Tschiera

Flurina Badel

Flurina Badel erzählt in ihrem ersten Roman von Aita, die kurz nach dem Tod ihrer Mutter das Engadiner Elternhaus verkaufen muss. Das Zuhause von einst ist plötzlich nicht mehr, was das Leben der jungen Frau völlig aus der Bahn wirft. Gleichzeitig versucht ihr ehemaliger Klassenkamerad Luis, der den Dorfladen führt, die ortsansässige Bevölkerung davon zu überzeugen, sich gegen die Entwicklung des Luxus-Immobilienmarkts zur Wehr zu setzen – ein einsamer Kampf, der ihn fast verzweifeln lässt.

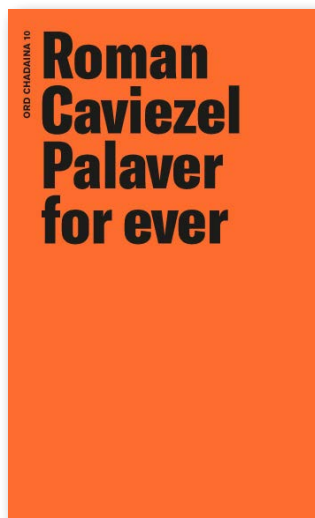
«Tschiera» beleuchtet den aktuellen gesellschaftlichen Wandel im Engadin in einer temporeichen, rhythmischen Sprache, mit feinsinnigem Humor und eindringlichen Bildern.



Foto © Juliette Chrétien

«In cumün s'esa dastrusch e distant a listess mumaint. Sfuinar schi, s'intermetter na. Il cumün es üna comunità casuala survisibla – i's vegn vis e survis in d'üna.»

Flurina Badel



Ord chadaina 10
 Satirische Kurztexte
 Rumantsch Sursilvan und
 Rumantsch Grischun
 152 S., Softcover, illustriert
 CHF 18.00
 ISBN 978-3-03845-090-0

Palaver for ever

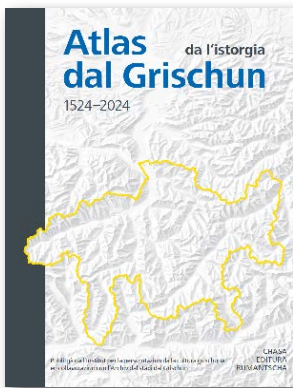
Roman Caviezel

Roman Caviezel präsentiert in seinem Erstling Satire auf Rumantsch, unter anderem zu ureigenen Themen der Rumantschia. Mit spitzer Feder und in der klassischen Form der Satire, mit Über- und Untertreibung, Ironie und Sarkasmus, kritisiert Roman Caviezel die Mächtigen und Einflussreichen aus Politik, Wirtschaft und Kultur. Mit Karikaturen von Marina Lutz.

«Texts plain spiert, nardà, fantasia, impertinenzia e verva linguistica. Sbrinzlas glüschaintas our da la fuschina d'ün favor chi nun ha tema da's arder las piclas. Ed uschè svoulna in tuot las direcziuns, fan piruettas sulvadias ed elegantas, surprandan cun scleridas privlusas.»

Clà Riatsch





Historischer Atlas,
visualisiert mit Karten, Fotografien
und Grafiken
Rumantsch Grischun
256 S., gebunden
CHF 49.00
ISBN 978-3-905956-24-5

Atlas da l'istorgia dal Grischun 1524–2024

Hrsg. Institut für Kulturforschung Graubünden, Staatsarchiv
Kanton Graubünden

2024 jährte sich die Gründung des Freistaats der Drei Bünde zum 500. Mal. Diesen Geburtstag nahm das Institut für Kulturforschung Graubünden zum Anlass, zentrale Aspekte der bündnerischen Geschichte auf dem heutigen Stand des Wissens neu zusammenzufassen und anschaulich zu visualisieren. Mehrere Dutzend Expertinnen und Experten untersuchten fünfzig Themen aus den Bereichen Bevölkerung, Umwelt, Wirtschaft, Politik und Kultur und stellen sie mittels Karten, kurzen Texten, Fotografien und Grafiken dar. Damit ist eine kompakte und visuell spannende Aufbereitung der Bündner Geschichte entstanden. Ein Nachschlagewerk, das einem breiten Publikum Zugang zur Geschichte dieses so vielfältigen Kantons bietet.

Der Atlas zur Geschichte Graubündens ist in drei gleichwertigen Sprachausgaben auf Rätoromanisch, Deutsch und Italienisch erhältlich.



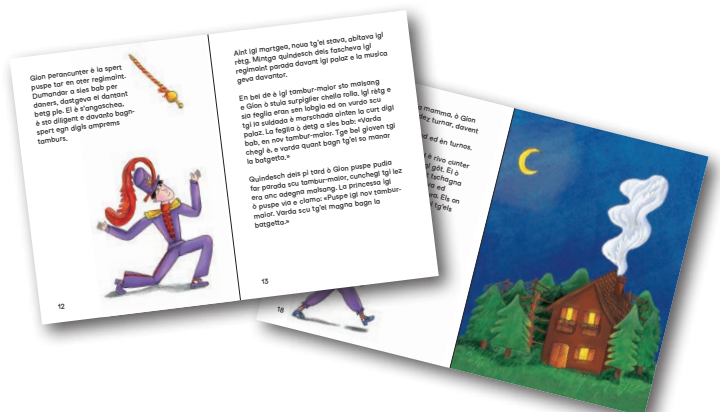
Bilder-Lesebuch mit Grossschrift
Illustrationen: Cilgia Zangger
56 S., gebunden, illustriert
CHF 24.00
Rumantsch Surmiran:
ISBN 978-3-03845-087-0
Rumantsch Grischun:
ISBN 978-3-03845-088-7

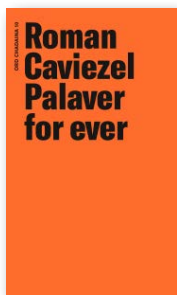
Gion tgavrer (Surmiran) Gion chavrer (Rumantsch Grischun)

Romanisches Märchen

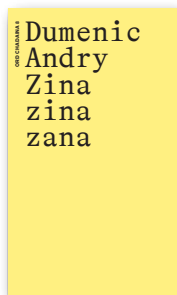
Gion verlässt sein Elternhaus, um in der Fremde sein Glück zu suchen. Er macht Karriere als Tambour im Regiment des Königs von Frankreich. Auf dem Weg nach Hause wird er jedoch von Räubern überfallen, die ihm alles nehmen, was er besitzt. So kehrt Gion in zerlumpten Kleidern nach Hause zurück. Sein Vater glaubt ihm daher nicht, dass er die Prinzessin geheiratet hat, und schickt ihn stattdessen, die Ziegen des Dorfs zu hüten ...

Dieses alte romanische Märchen wurde mit fröhlichen Illustrationen von Cilgia Zangger gestaltet und von Ursula Guldemon-Netzer und Annalisa Schaniel neu erzählt. Mit Grossschrift für kleine und grosse Leser:innen.





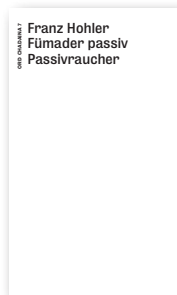
Ord chadaina 10
Palaver for ever
Roman Caviezel
Satirische Kurztexte
Rumantsch Sursilvan und
Rumantsch Grischun
152 S., Softcover, illus.
CHF 18.00
978-3-03845-090-0



Ord chadaina 9
Zina zina zana
Dumenic Andry
Kurztexte
Rumantsch Vallader
108 S., Softcover, illus.
CHF 18.00
978-3-03845-085-6



Ord chadaina 8
Furt e naven!
Carin Caduff
Kurztexte
Rumantsch Sursilvan
100 S., Softcover, illus.
CHF 18.00
978-3-03845-076-4



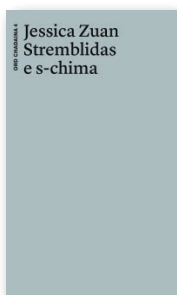
Ord chadaina 7
**Fümader passiv /
Passivraucher**
Franz Hohler
Kurztexte
Verschiedene Idiome,
Rumantsch Grischun,
Deutsch
100 S., Softcover
CHF 18.00
978-3-03845-070-2



Ord chadaina 6
La chesa dals sömmis
Anna Ratti
Kurzgeschichten und
Sagen
Rumantsch Puter
100 S., Softcover, illus.
CHF 18.00
978-3-03845-077-1



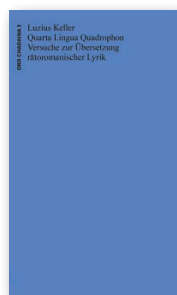
Ord chadaina 5
La feglia dal fraissen
Viola Cadruvi
Neun Kurzgeschichten
und eine Novelle
Rumantsch Grischun
152 S., Softcover, illus.
CHF 18.00
978-3-03845-069-6



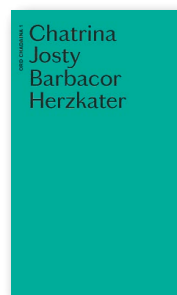
Ord chadaina 4
Stremblidas e s-chima
Jessica Zuan
Gedichte
Rumantsch Puter/
Deutsch/Français
150 S., Softcover
CHF 18.00
978-3-03845-064-1



Ord chadaina 3
Cuntradas imaginarias
Walter Rosselli
Kurztexte
Rumantsch Vallader
102 S., Softcover, illus.
CHF 18.00
978-3-03845-062-7



Ord chadaina 2
**Quarta Lingua
Quadrofon –**
Luzius Keller
Gedichte und Analyse
Rumantsch Sursilvan,
Rumantsch Vallader,
Deutsch
106 S., Softcover, illus.
CHF 18.00
978-3-03845-059-7

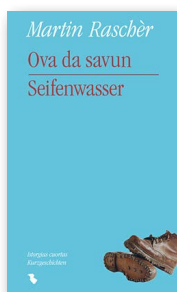


Ord chadaina 1
Barbacor/Herzkater
Chatrina Josty
Kurztexte
Rumantsch Grischun/
Deutsch
100 S., Softcover, illus.
CHF 18.00
978-3-03845-053-5

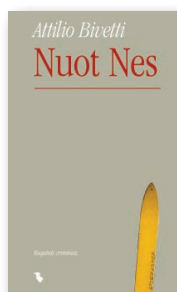
Vergriffene Titel, erhältlich als E-Book 



**Hanna, la Tiroira/
Hanna, die Südtirolerin**
Linard Candreia
Kurzgeschichten
Rumantsch Surmiran/Deutsch



**Ova da savun/
Seifenwasser**
Martin Raschèr
Kurzgeschichten
Rumantsch Puter/Deutsch



Nuot Nes
Attilio Bivetti
Kriminalgeschichten
Rumantsch Puter



Nus duas
Leontina Lergier-Caviezel
Roman
Rumantsch Sursilvan



Tschiera
Flurina Badel
Roman
Rumantsch Vallader
216 S., gebunden
CHF 28.00
978-3-03845-091-7



**Terra pels peis/
Den Füssen ein Grund**
Linard Bardill
Gedichte
Rumantsch Vallader/Deutsch
112 S., Leineneinband, gebunden
CHF 32.00
978-3-03845-84-9



sablun
Dumenic Andry
Gedichte
Rumantsch Vallader
112 S., gebunden
CHF 30.00
978-3-03845-047-4



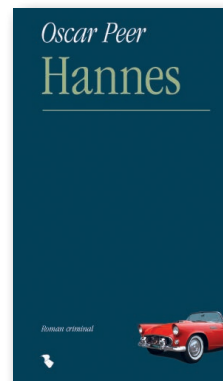
Verd s-chür
Rut Plouda
Kurztexte
Rumantsch Vallader
105 S., gebunden
CHF 26.00
978-3-03845-073-3



**Sco scha nüglia nu füss/
Wie wenn nichts wäre**
Rut Plouda
Erzählung
Rumantsch Vallader/Deutsch
112 S., gebunden
CHF 28.00
978-3-03845-046-7



**In mia vita da vuolp/
In meinem Leben als Fuchs**
Leta Semadeni
Gedichte
Rumantsch Vallader/Deutsch
144 S., gebunden
CHF 32.00
978-3-03845-048-1



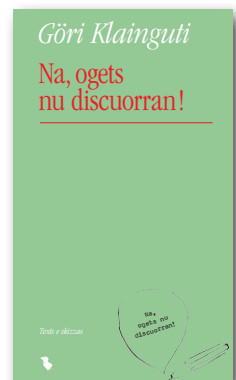
Hannes
Oscar Peer
Kriminalroman
Rumantsch Vallader
240 S., gebunden
CHF 30.00
978-3-03845-020-7



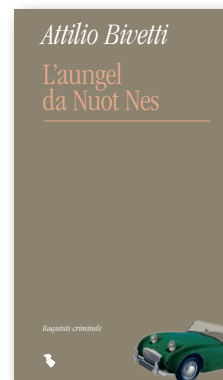
La rumur dal flüm
Oscar Peer
Roman
Rumantsch Vallader
320 S., Softcover
CHF 24.00
978-3-905956-05-4



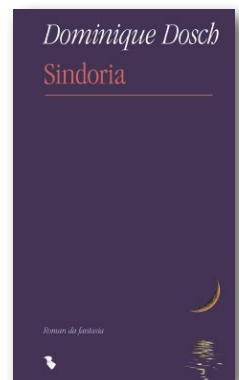
Launa da pavagls
Jessica Zuan
Gedichte
Rumantsch Puter
112 S., gebunden
CHF 28.00
978-3-03845-082-5



Na, ogets nu discuorran!
Göri Klainguti
Texte und Skizzen
Rumantsch Puter
182 S., gebunden, illustriert
CHF 25.00
978-3-03845-067-2



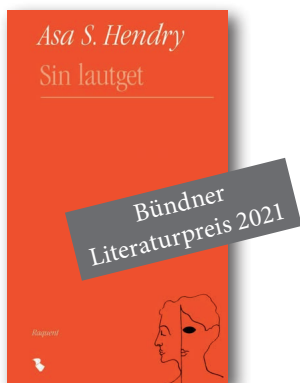
L'aungel da Nuot Nes
Attilio Bivetti
Kriminalgeschichten
Rumantsch Puter
280 S., gebunden
CHF 30.00
978-3-03845-051-1



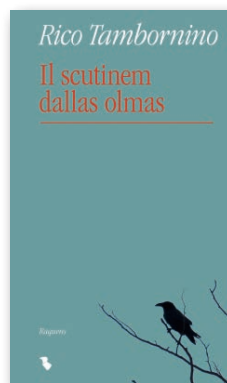
Sindoria
Dominique Dosch
Fantasyroman
Rumantsch Surmiran
414 S., gebunden
CHF 35.00
978-3-905956-17-7





Cunterfem
 Jürg Gautschi
 Kurztexte
 Rumantsch Sursilvan
 168 S., gebunden
 CHF 28.00
 978-3-03845-86-3



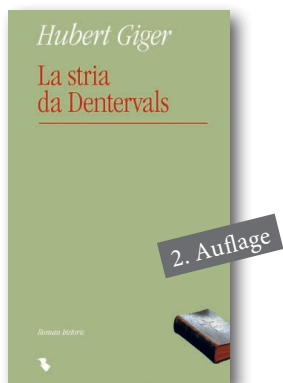

Sin lautget
 Asa S. Hendry
 Erzählung
 Rumantsch Sursilvan
 136 S., gebunden
 CHF 25.00
 978-3-03845-058-0




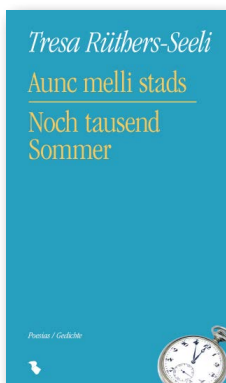

Il scutinem dallas olmas
 Rico Tambornino
 Erzählungen
 Rumantsch Sursilvan
 240 S., gebunden
 CHF 30.00
 978-3-03845-057-3




Davos ils mugrins
 Leontina Lergier-Caviezel
 Roman
 Rumantsch Sursilvan
 208 S., gebunden
 CHF 30.00
 978-3-03845-056-6



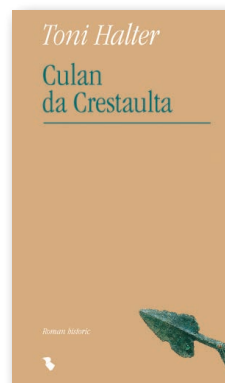

La stria da Dentervals
 Hubert Giger
 Historischer Roman
 Rumantsch Sursilvan
 324 S., gebunden
 CHF 28.00
 978-3-03845-027-6




**Aunc melli stads/
 Noch tausend Sommer**
 Tresa Rütters-Seeli
 Gedichte
 Rumantsch Sursilvan/Deutsch
 128 S., gebunden
 CHF 28.00
 978-3-03845-029-0





 
**Catscha sil capricorn
 en Cavrein**
 Leo Tuor
 Essay, Rumantsch Sursilvan
 88 S., gebunden, illustriert
 CHF 25.00
 978-3-905956-02-3





Culan da Crestaulta
 Toni Halter
 Historischer Roman
 Rumantsch Sursilvan
 312 S., gebunden
 CHF 28.00
 978-3-03845-023-8




 
Gion Barlac
 Theo Candinas
 Kurzgeschichten
 Rumantsch Sursilvan/Deutsch
 216 S., Softcover
 CHF 28.00
 978-3-905956-13-9




Sche quei ei in carstgaun
 Primo Levi
 Autobiografische Erzählung
 Übersetzt von: U. G. G. Derungs
 Rumantsch Sursilvan
 224 S., Softcover
 CHF 20.00
 978-3-905956-06-1

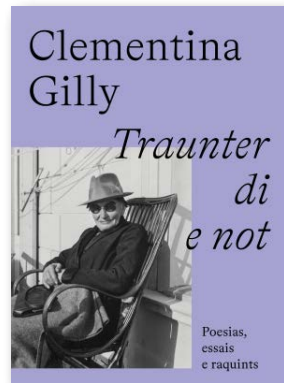



mintga di
 14 Autor:innen
 Kurztexte
 Rumantsch Grischun
 128 S., gebunden, offener Rücken,
 illustriert
 CHF 24.00
 978-3-03845-032-1



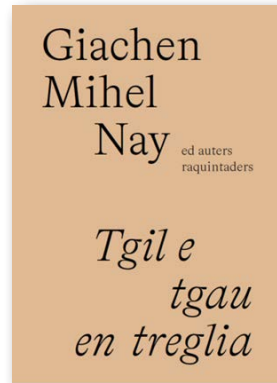
Prosa surmirana – Da se cò

Verschiedene Autor:innen
Redaktion: Linard Candreia
Anthologie
Rumantsch Surmiran
304 S., Softcover, Fotos
CHF 30.00
978-3-03845-083-2



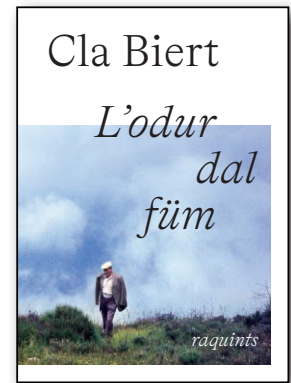
Clementina Gilly – Traunter di e not

Redaktion: Rico Valär
Gedichte, Essays und Erzählungen
Rumantsch Puter
358 S., Softcover, Fotos
CHF 30.00
978-3-03845-081-8



Giachen Mihel Nay – Tgil e tgau en treglia

Redaktion: Renzo Caduff
Erzählungen, Kommentare
Rumantsch Sursilvan, Deutsch
272 S., Softcover, Fotos
CHF 28.00
978-3-03845-071-9



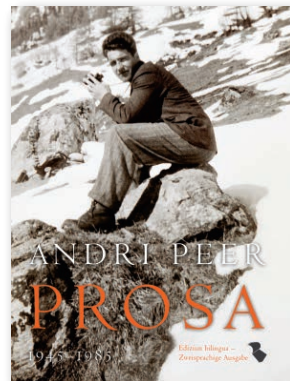
Cla Biert – L'odur dal füm

Redaktion, Kommentare: Annetta Ganzoni, Rico Valär
Erzählungen, Kommentare
Rumantsch Vallader
288 S., Softcover, Fotos
CHF 30.00
978-3-03845-068-9



Alfons Tuor – Poesias

Redaktion: Renzo Caduff
Gedichte, Biografie, Glossar, Kommentar
Rumantsch Sursilvan
565 S., gebunden, 30 Bilder
CHF 42.00
978-3-03845-033-7



Andri Peer – Prosa

Redaktion: Annetta Ganzoni
Erzählungen, Kurzprosa
Rumantsch Vallader und Deutsch
616 S., gebunden, Fotos
CHF 42.00
978-3-03845-035-1



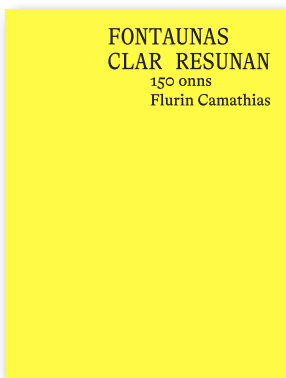
Peider Lansel – Essais, artichels e correspondenza

Redaktion, Kommentar: Rico Valär
Essays, Artikel, Korrespondenz
Rumantsch Vallader u. Deutsch
576 S., gebunden, Fotos
CHF 38.00
978-3-905956-08-5



Rumantsch e latin da chatscha

Verschiedene Autor:innen
Redaktion: Annetta Ganzoni
Anthologie
Rumantsch Grischun, alle Idiome
464 S., gebunden, illustriert
CHF 35.00
978-3-03845-065-8



Flurin Camathias – Fontaunas clar resunan

Beiträge von diversen Autor:innen,
Gedichte von Camathias
Rumantsch Sursilvan, Deutsch
220 S., Leinen gebunden, Fotos
CHF 35.00
978-3-905956-23-8

«Klassiker sind Bücher der fernen und nahen Vergangenheit, deren Geheimnisse noch nicht ausgeplaudert sind.»

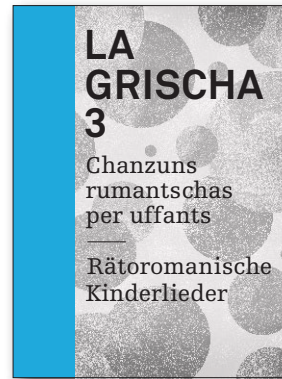
Iso Camartin, Autor und Publizist

**La Grischa 1**

38 romanische Volkslieder, Erläuterungen, 2 CDs, gebunden, illustriert alle Idiome/Rumantsch Grischun/Deutsch, 112 Seiten
CHF 45.00
987-3-03845-074-0

**La Grischa 2**

49 romanische Volkslieder, Erläuterungen, 2 CDs, gebunden illustriert alle Idiome/Rumantsch Grischun/Deutsch, 112 Seiten
CHF 45.00
978-3-03845-037-5

**La Grischa 3**

Romanische Kinderlieder, Erläuterungen, 2 CDs, gebunden, illustriert alle Idiome/Rumantsch Grischun/Deutsch, 108 Seiten
CHF 45.00
978-3-03845-072-6

«Im Lied zu Hause»

La Grischa ist eine Erfolgstrilogie, die ein gelungenes Potpourri von Sprache, Klang und Kultur vereint.

Band 1: Die beliebtesten Klassiker, interpretiert von Corin Curschellas und Ensembles.

Band 2: Das wundervoll-sphärische Stimmentrio «La Triada» (Astrid Alexandre, Ursina Giger, C. Curschellas) lässt Trouvaillen wiederentdecken.

Band 3: Die Fränzlis da Tschlin und Corin Curschellas präsentieren fröhliche Kinderlieder.



Set: La Grischa 1-3
3 Bücher + 6 CDs
CHF 100.00
(statt CHF 135.00)

**Remas**

Mario Pacchioli
Gedichte, CD, Rumantsch Sursilvan/Deutsch/Französisch
144 S., Leinen, gebunden, illustriert
CHF 36.00
978-3-03845-052-8

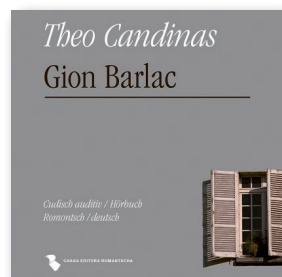
**Constant Könz**

Text: Marcella Pult
Vorwort: Not Vital
Monografie, Kunstbuch
Rumantsch Vallader/Italiano/Deutsch
208 S., gebunden, illustriert
CHF 48.00
978-3-03845-022-1

**Vrin**

Bandunar e mai schar dar
Verner Soler
Bildband mit Long-Legends
Rumantsch Sursilvan/Deutsch/Englisch
336 S., Softcover, mit Leinenumschlag
CHF 49.00
978-3-03845-089-4

Literatur zum Hören.
Unsere Audiobücher
auf Rumantsch und
Deutsch.

**Gion Barlac**

Theo Candinas
Hörbuch, 6 CDs
Rumantsch Sursilvan/Deutsch
Lesung: David Flepp/Gian Rupf
CHF 28.00
978-3-905956-12-2

**Il spért e la val/
Der Geist und das Tal**

Leo Tuor
Hörbuch, 3 CDs
Rumantsch Sursilvan/Deutsch
Lesung: Leo Tuor/Wolfram Berger
CHF 28.00
978-3-03845-037-5

**Sco scha nügla nu füss/
Wie wenn nichts wäre**

Rut Plouda
Hörbuch, 2 CDs
Rumantsch Vallader/Deutsch
Lesung: A. Sedláček/von Fischer
CHF 24.00
978-3-905956-07-8

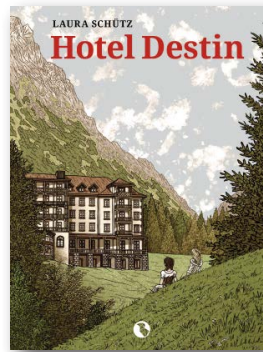
Rumantsch Sursilvan: Bündner Oberland/Surselva (Flims/Laax, Disentis, Sedrun)
Rumantsch Sursilvan: Domleschg, Heinzenberg, Schams (Zillis, Anderer)
Rumantsch Surmiran: Mittelbünden/Oberhalbstein (Savognin, Bivio)

Rumantsch Vallader: Unterengadin, Müstertal (Scuol, Guarda, Zernez, Müstair)
Rumantsch Puter: Oberengadin (St. Moritz, Sils, Samedan)
Rumantsch Grischun (RG): Gemeinsame Schriftsprache



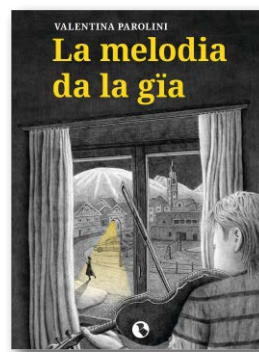
Pippin il patgific

Text: *Tim Krohn*
Illus.: *Chrigel Farner*
Comic
Rumantsch Grischun und alle Idiome
96 S., gebunden
10–99 Jahre
CHF 35.00
978-3-03845-066-5



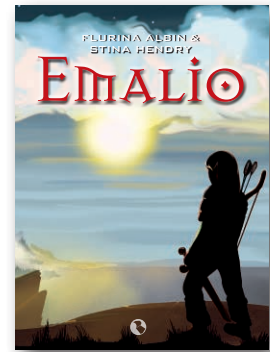
Hotel Destin

Text: *Laura Schütz*
Zweispachige historische Erzählung
Rumantsch Grischun und Deutsch
164 S., gebunden
> 14 Jahre
CHF 27.00
978-3-03845-075-7



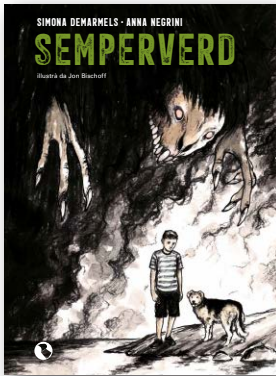
La melodia da la gia

Text: *Valentina Parolini*
Krimi
Rumantsch Puter
134 S., gebunden
> 12 Jahre
CHF 27.00
978-3-03845-080-1



Emalio

Text: *Flurina Albin und Stina Hendry*
Fantasy
Rumantsch Sursilvan
360 S., gebunden
> 12 Jahre
CHF 29.00
978-3-03845-034-4



Semperverd

Text: *Simona Demarmels und Anna Negrini*
Illus.: *Jon Bischoff*
Fantasy
Rumantsch Grischun/Surmiran
88 S., gebunden, illustriert
> 9 Jahre
CHF 24.00
978-3-03845-063-4



Comics rumantschs

Text: *Paulin Nuotclà*
Neuauflage der Kultcomics
Rumantsch Vallader
48 S., Broschur
8–99 Jahre
CHF 12.00
978-3-03845-028-3



Globi en il Parc Naziunal

Text: *R. Lips, P. Heinzer, G. Strebel*
Rätoromanische Version: *Aita Dermont-Stupan*
Rumantsch Grischun
100 S., gebunden
> 6 Jahre
CHF 22.00
978-3-03845-036-8



Luna

Text: *Vincenzo Todisco*
Illus.: *Martina Walther*
Dreisprachiges Bilderbuch, gebunden mit Ausstanzungen und Klappen
RG/Deutsch/Italiano
4–7 Jahre
32 S., CHF 35.00
978-3-905956-22-1



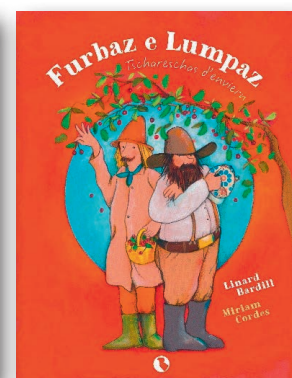
Il grond sgol da Marmottin

Text: *Heinz Lüthi*/Illus.: *Patrick Mettler*
Bilderbuch
32 S., gebunden
4–7 Jahre
CHF 25.00



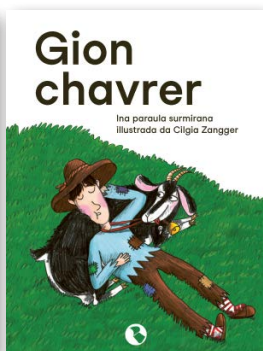
Furbaz e Lumpaz

Text: *Linard Bardill*/Illus.: *Miriam Cordes*
Bilderbuch
28 S., gebunden
5–8 Jahre
CHF 25.00



Erhältlich in zwei Ausgaben:
Rumantsch Sursilvan: 978-3-03845-030-6
Rumantsch Grischun: 978-3-03845-031-3

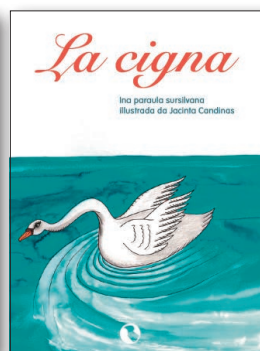
Erhältlich in zwei Ausgaben:
Rumantsch Vallader: 978-3-03845-054-2
Rumantsch Grischun: 978-3-03845-055-9



Gion tgavrer/Gion chavrer

Text: Ursina Guldemond-Nezter, Annalisa Schaniel/Illus.: Cilgia Zangger
Rätoromanisches Märchen, Bilder-Lesebuch mit Grossschrift
56 S., gebunden, illustriert
6-99 Jahre
CHF 24.00

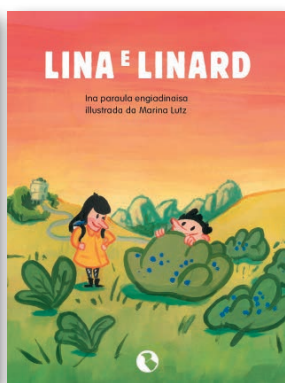
Erhältlich in zwei Ausgaben:
Rumantsch Surmiran: 978-3-03845-087-0
Rumantsch Grischun: 978-3-03845-088-7



La cigna

Text: Gabriela Holderegger/Illus.: Jacinta Candinas
Rätoromanisches Märchen, Bilder-Lesebuch mit Grossschrift
40 S., gebunden, illustriert
6-99 Jahre
CHF 24.00

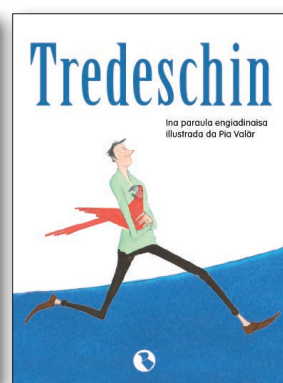
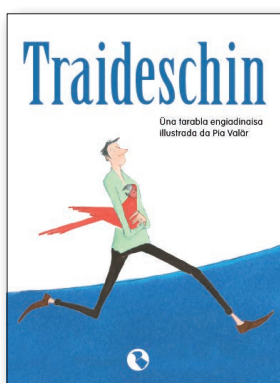
Erhältlich in zwei Ausgaben:
Rumantsch Sursilvan: 978-3-03845-060-3
Rumantsch Grischun: 978-3-03845-061-0



Lina e Linard

Text: Roman Pünchera/Illus.: Marina Lutz
Rätoromanisches Märchen, Bilder-Lesebuch mit Grossschrift
28 S., gebunden, illustriert
5-99 Jahre
CHF 24.00

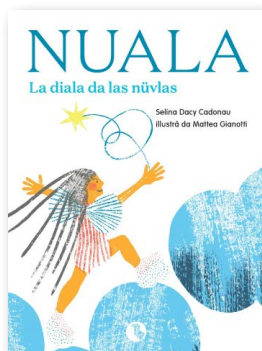
Erhältlich in zwei Ausgaben:
Rumantsch Puter: 978-3-03845-049-8
Rumantsch Grischun: 978-3-03845-050-4



Traideschin/Tredeschin

Text: Bettina Vital/Illus.: Pia Valär
Rätoromanisches Märchen, Bilder-Lesebuch mit Grossschrift
48 S., gebunden, illustriert
6-99 Jahre
CHF 24.00

Erhältlich in zwei Ausgaben:
Rumantsch Vallader: 978-3-03845-025-2
Rumantsch Grischun: 978-3-03845-026-9



Nuala - La diala da las nüvlas/La diala dals nivels

Text: Selina Dacy Cadonau/Illus.: Mattea Gianotti
Bilder-Lesebuch mit Grossschrift
40 S., gebunden, illustriert
6-8 Jahre
CHF 24.00

Erhältlich in zwei Ausgaben:
Rumantsch Vallader: 978-3-03845-078-8
Rumantsch Grischun: 978-3-03845-079-5



Pilo

Text: Silvana Prinz
Illus.: Rolf Giger
Bildbüchlein, 9x12 cm
3-6 Jahre
CHF 5.00

Erhältlich in sechs Ausgaben:

Rumantsch Grischun:
978-3-03845-040-5

Rumantsch Vallader:
978-3-03845-041-2

Rumantsch Puter:
978-3-03845-042-9

Rumantsch Surmiran:
978-3-03845-043-6

Rumantsch Sursilvan:
978-3-03845-044-3

Rumantsch Sutsilvan:
978-3-03845-045-0



Vrin

Home through an Emigrant's Lens – Flüchtige Heimat – Bandunar e mai schar dar

Verner Soler

Der in die USA ausgewanderte Fotograf und Creative Director Verner Soler präsentiert in diesem Bildaband authentische und starke Bilder aus dem Schweizer Bergdorf Vrin, in dem er aufgewachsen ist. Zusammen mit erzählerischen Bildlegenden auf Englisch, Deutsch und Rumantsch Sursilvan stellen die über mehrere Jahrzehnte festgehaltenen Impressionen eine Auseinandersetzung mit den Emotionen eines Emigranten dar, der seine Heimat (scheinbar) verloren hat. Eine berührend ehrliche Annäherung, voller Sinnhaftigkeit und Sehnsucht.



«Ich hatte nicht die Absicht zu emigrieren, als ich im März 1990 das Flugzeug nach Los Angeles bestieg. Doch aus den sechs Monaten meines Visums wurden nun über 30 Jahre und es wuchs ein starkes Verlangen, meine Eindrücke während den Besuchen festzuhalten. Es sind Fragmente aus einer anderen Welt, die immer meine Heimat bleiben wird.»

Verner Soler

Bildband mit Long-Legends
Rumantsch Sursilvan/Deutsch/Englisch
336 S., Softcover, gebunden,
mit Leinenumschlag
CHF 49.00
ISBN 978-3-03845-089-4

